# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

# **PCT**

REC'D 25 JUL 2005

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜRER DIE PATENTIERBARKEIT

PCT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

PCT 204  Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/007990  Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK B60K15/05  WEITERES VORGEHEN  Internationales Anmeldedatum (TagMonatWahr 16.07.2004	siehe Formblatt PCT/PEA/416  Prioritälsdatum (Tag/Monat/Jahr) 18.07.2003			
PCT/EP2004/007990 16.07.2004  Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK				
Internationale Patentkiassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK	18.07.2003			
BOOK 13/03				
B60K15/U5				
Anmelder DR. SCHNEIDER ENGINEERING GMBH ET AL				
<ol> <li>Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt wird.</li> </ol>				
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.				
3. Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen	IVA debat beadah as eleb			
a. (an den Anmelder und das Internationale Büro gesandt) insgesamt B				
Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die E 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).	Behörde zugestimmt hat (siehe Regel			
Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.				
b. \(\sum \) (nur an das Internationale B\(\tilde{u}\)ro gesandt\(\tilde{l}\) insgesamt (bitte Art und Anzahl der\(\tilde{l}\)des elektronischen Datentr\(\tilde{a}\)ger(s) angeben), der\(\tilde{l}\)de ein Sequenzprotokoll und\(\tilde{l}\)der die dazugeh\(\tilde{o}\)rigen Tabellen enth\(\tilde{a}\)lt\(\tilde{l}\)enthalten, nur in computerlesbarer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften).				
4. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:				
☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐				
☐ Feld Nr. II Priorität				
☐ Feld Nr. III Keine Erstellung eines Gutachtens über Neuheit, erfinderi: Anwendbarkeit	sche Tätigkeit und gewerbliche			
☐ Feld Nr. IV MangeInde Einheitlichkeit der Erfindung				
☑ Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Arikel 35(2) hinsichtlich der und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erk	Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit lärungen zur Stützung dieser Feststellung			
☐ Feld Nr. VI Bestimmte angeführte Unterlagen				
☐ Feld Nr. VII Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung				
☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung				
Datum der Einrelchung des Antrags Datum der Fertigst	ellung dieses Berichts			
11.02.2005 26.07.2005				
Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung Bevollmächtigter B	ediensteter			
beauftragten Behörde  Europäisches Patentamt - P.B. 5818 Patentlaan 2  NL-2280 HV Rijswljk - Pays Bas  Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo ni  Fax: +31 70 340 - 3016  Tel. +31 70 340 - 3016	3915			

## INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/007990

	Feld	Nr. I	Grundlage des Berichts	
1. Hinsichtlich der <b>Sprache</b> beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.				
		bei der inte	ericht beruht auf einer Übersetzung aus der Originalsprache in die folgende Sprache, er es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgenden Zweck eingereicht worden ist: ernationale Recherche (nach Regeln 12.3 und 23.1 b)) eröffentlichung der internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4) ernationale vorläufige Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)	
2.	. Hinsichtlich der <b>Bestandteile*</b> der internationalen Anmeldung beruht der Bericht auf <i>(Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):</i>			
	Bes	chreibu	ung, Seiten	
	1-7		in der ursprünglich eingereichten Fassung	
Ansprüche, Nr.				
	1-19	5	in der ursprünglich eingereichten Fassung	
Zeichnungen, Blätter				
	1/1		in der ursprünglich eingereichten Fassung	
	□ Se		m Sequenzprotokoll und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - siehe Zusatzfeld betreffend das protokoll	
3.	. 🗖	☐ Be ☐ Ar ☐ Ze ☐ Se	rund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen: deschreibung: Seite dinsprüche: Nr. deichnungen: Blatt/Abb. dequenzprotokoll <i>(genaue Angaben)</i> : twaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :	
4	Au (R	fgeliste ffassur egel 70	Beschreibung: Seite Ansprüche: Nr. Zeichnungen: Blatt/Abb. Bequenzprotokoll <i>(genaue Angaben)</i> : etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen <i>(genaue Angaben)</i> :	
	* "=		n Punkt 4 zutrifft, können einige oder alle dieser Blätter mit der Bemerkung zt" versehen werden	

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/007990

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ja: Ansprüche 1-15

Nein: Ansprüche

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Ja: Ansprüche 1-15

Nein: Ansprüche

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ja: Ansprüche: 1-15

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

PCT/EP2004/007990

#### Zu Punkt V.

Im vorliegenden Bescheid wird auf folgende Dokumente verwiesen:

D1: DE 32 09 007 C (DAIMLER BENZ AG) 25. August 1983 (1983-08-25)

2 Das Dokument D1, wird als nächstliegender Stand der Technik angesehen. Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):

Tankmulde (10) aus Kunststoff zum Einsetzen in einem Karosseriedurchbruch (34) in einem Kraftfahrzeug, aufweisend:

- ein Durchgangsloch (40) in der rückseitigen Wand und/oder einen Stutzen (46) hieran für den Anschluß oder das Durchstecken einer verschließbaren Tankzuleitung
- eine zweite Durchgangsöffnung in der Rückwand (42)
- ein im wesentlichen vertikal verlaufendes Schwenklager (16) mit horizontalen Lagerbobrungen oben- und untenseitig an einer seitlichen Mantelwand der Tankmulde (10) für den Einsatz eines darin drehbar gelagerten Lagerbolzens an dem ein Lagerhebel (20) einer die Tankmulde (10) verschließenden Klappe (14) befestigt ist,
- mindestens eine innen- und/oder aussenseitige, an mindestens einer Mantelwand der Tankmulde (10) angeformte Lagerkammer für die Aufnahme mindestens einer in einem Gehäuse angeordneten steuerbaren Verschliesseinrichtung zum Verriegeln der geschlossenen Klappe (14) mit einem motorisch und/oder von Hand betätigbaren, drehbar oder verschieblich gelagerten Schliesselement, das elnen Arretierungsansatz an der Ruckseite des Lagerhebels (20) oder der Klappe (14) in der Schliessposition losbar hintergreift,
- Einrichtungen an den Aussenseite der Mantelwande zur Verrastung der Tankmulde (10) und/oder Befestigungsansätze zum Befestigen der Tankmulde an der Karroserie und/oder an daran befestigten Trägern. (vgl. D1 Absatz 9-12, Abbildung 1,2)

von dem sich der Gegenstand des unabhängigen Anspruchs 1 dadurch unterscheidet, daß:

eine zweite, durch eine Schwächungsrille abgegrenzte Durchgangsöffnung in der

### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/007990

Rückwand für die bivalente Gasbetankung markiert oder angeformt ist, und dass nach dem Einbau oder bei der Vormontage der Tankmulde in die Ausnehmung der Karosserie der so abgegrenzte Wandteil zur Bildung der Durchgangsöffnung ausbrechbar oder ausdruckbar ist.

#### 2.1

Der Gegenstand des Anspruchs 1 ist somit neu (Artikel 33 (2) PCT). Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, ein Tanksystem bereitzustellen, das leicht auf ein System mit zwei Anschlüssen für zwei Kraftstoffe für die bivalente Gasbetankung umgebaut werden kann.

#### 2.2

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung für diese Aufgabe vorgeschlagene Lösung beruht aus den folgenden Gründen auf einer erfinderischen Tätigkeit (Artikel 33(3) PCT): eine zweite Durchgangsöffnung durch eine Schwächungsrille zugrenzen und ausbrechbar zugestaten, ist weder aus dem vorliegenden Stand der Technik bekannt, noch wird sie durch ihn nahegelegt.

#### 2.3

Die Ansprüche 2-15 sind vom Anspruch 1 abhängig und erfüllen damit ebenfalls die Erfordernisse des PCT in bezug auf Neuheit und erfinderische Tätigkeit.